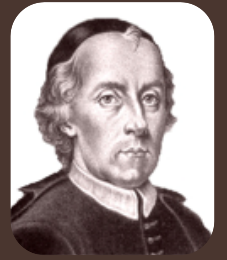


ISSN: 2240-2705



MURATORIANA

online

...chinare per
... e di
... voglia
...anno per
... e l'
... di
...
... con
... esso lui, e
... affare
... Regolavi
... da quell
... misteri,
... Piacenza
... el Rivalta
... tempi. Costi
... la Cron.^a di
... e' Min.ⁱ ed
... V. M.^a



2012

Centro di studi
muratoriani

Estratto da

MURATORIANA online 2012

Periodico annuale di approfondimenti muratoriani,
edito in Modena dal Centro di studi muratoriani, dicembre 2012
(chiusura dei contributi in data 30 settembre 2012)

ISSN: 2240-2705

disponibile gratuitamente in formato pdf all'indirizzo

<http://www.centrostudimuratoriani.it/strumenti/muratorianaonline>

a cura del Centro di studi muratoriani, Modena

Aedes Muratoriana, via della Pomposa, 1 – 41121 Modena

con autorizzazione del Tribunale di Modena n. 2036 del 6.06.2011

Direttore responsabile: Fabio Marri

Comitato scientifico: Luca Bellingeri, Giordano Bertuzzi,
Alfredo Cottignoli, Paola Di Pietro, Euride Fregni,
Daniela Gianaroli, Paolo Golinelli, Fabio Marri,
Ernesto Milano, Federica Missere, Angelo Spaggiari

Redazione: Paola Di Pietro, Daniela Gianaroli,
Fabio Marri, Federica Missere

Segreteria di redazione e grafica: Federica Missere

Contatti: info@centrostudimuratoriani.it

Citazione:

Paola Di Pietro Lombardi, *Atti 2011-2012*, "Muratoriana online", 2012, pp. 11-15, in
<<http://www.centrostudimuratoriani.it/strumenti/mol-2012-tutto/>>.

MURATORIANA *online*

2012

Centro di studi
muratoriani

EDITORIALE

di Fabio Marri

7

ATTI

di Paola Di Pietro Lombardi

11

TEMI MURATORIANI

PIETRO BARALDI

Università di Modena e Reggio Emilia

Le trascrizioni muratoriane di codici
per la storia dei materiali e delle tecniche
artistiche: il caso del codice di Lucca 490

19

PAOLA DI PIETRO LOMBARDI

già Biblioteca Estense Universitaria, Modena

Note per una storia del
Centro di studi muratoriani

27

ENNIO FERRAGLIO

Biblioteca Civica Queriniana, Brescia

“Senza andare a cercare il mirabile
ove esso non è”: Muratori, G. Bianchini
e un “funestissimo evento”

39

CARLA FORLANI

Insegnante, Verona

“Formare libri in camere distinte
secondo la varietà delle materie”

45

DANIELA GIANAROLI

Ricercatrice indipendente

Carlo Cassio traduttore della *Carità cristiana*

47

FEDERICA MISSERE FONTANA

Ricercatrice indipendente

Un'occhiata nell'Archivio Muratoriano
insieme agli editori del *Corpus Inscriptionum
Latinarum*, nell'estate del 1863

53

81

LORENZO PONGILUPPI

Archivio Diocesano di Modena

L'itinerario sacerdotale di L.A. Muratori:
i documenti dell'Archivio diocesano di Modena

RECENSIONI

93

MATTEO AL KALAK

Scuola Normale di Pisa

Muratori prima di Muratori: a proposito
della riedizione del *De graecae linguae usu
et praestantia*

97

GABRIELE BURZACCHINI

Università di Parma

*Il proposto e il dialetto, ovvero glossario del
dialetto modenese estratto dalle Dissertazioni
sopra le antichità italiane di Lodovico Antonio
Muratori, ad opera di SILVIO CEVOLANI, Vignola
2009, pp. XXIX,147.*

ATTI

ATTI

2011-2012

a cura di Paola Di Pietro Lombardi

Albo Accademico

Avvertenza

Per fornire informazioni corrette sul corpo sociale, anche attraverso la rivista "Muratoriana online" oltre che attraverso il sito, l'Albo Accademico e gli Atti sono aggiornati al 31 ottobre di ogni anno, cioè alla fine dell'Anno Accademico secondo la tradizione universitaria cui lo Statuto si è rifatto; in questa data avviene la chiusura delle liste in preparazione alle operazioni di voto per l'elezione di nuovi soci e l'eventuale rinnovo (triennale) delle cariche sociali che si effettuano, per norma statutaria, entro il mese di febbraio successivo.

CONSIGLIO DIRETTIVO

Presidente: Fabio Marri

Vicepresidente: Ernesto Milano

Segretario generale: Paola Di Pietro

Bibliotecario e webmaster: Federica Missere

Tesoriere: Giordano Bertuzzi

Consiglieri eletti: Alfredo Cottignoli, Daniela Gianaroli, Paolo Golinelli

Consiglieri di diritto: Direttore della Biblioteca Estense (Luca Bellingeri), Direttore dell'Archivio di Stato (Euride Fregni), Presidente Deputazione Storia Patria di Modena (Angelo Spaggiari)

COMMISSIONE CENTRALE

Direttore Archivio di Stato: Euride Fregni

Direttore Biblioteca Estense Universitaria: Luca Bellingeri

Presidente Accademia di Scienze Lettere e Arti: Ferdinando Taddei

Presidente Deputazione di Storia Patria per le Antiche Province

Modenesi: Angelo Spaggiari

Dirigente Ufficio Scolastico Provinciale: Silvia Menabue

Rettore dell'Università di Modena e Reggio Emilia: Aldo Tomasi

Arcivescovo di Modena: S.E. mons. Antonio Lanfranchi

Prefetto della Provincia: Benedetto Basile

Presidente della Provincia: Emilio Sabattini

Presidente Banca Popolare dell'Emilia Romagna: Ettore Caselli

Presidente Camera di Commercio: Maurizio Torreggiani

Presidente Fondazione Cassa di Risparmio di Modena: Andrea Landi

Sindaco di Modena: Giorgio Pighi

Sindaco di Vignola: Daria Denti

SOCI EFFETTIVI

Franco Arato
Girolamo Arnaldi
Enrico Artifoni
Laura Balletto
Andrea Battistini
Eraldo Bellini
Sergio Bertelli
Giordano Bertuzzi
Renato Bordone
Anna Calapaj Burlini
Gabriele Burzacchini
Martino Capucci
Marco Cattini
Alfredo Cottignoli
Paola Di Pietro Lombardi
Mario Fanti
Ennio Ferraglio
Dario Generali
Daniela Gianaroli
Paolo Golinelli

Gian Paolo Marchi
Massimo Marcocchi
Francesco Margiotta Broglio
Fabio Marri
Ernesto Milano
Federica Missere Fontana
Giorgio Montecchi
Pietro Nonis
Giuseppe Orlandi
Giuseppe Ricuperati
Gian Paolo Romagnani
Claudio Scarpati
Gianvittorio Signorotto
William Spaggiari
Carmelo Elio Tavilla
Giuseppe Trenti
Anna Rosa Venturi Barbolini
Corrado Viola
Maurizio Vitale

SOCI CORRISPONDENTI

Antonella Agostinis
Gabriella Airaldi
Matteo Al Kalak
Bruno Andreolli
Giuseppina Baggio Rubbiani
Luigi Balsamo
Bruno Basile
Carlo Bitossi
Rossella Bonfatti
Aldo Borsari
Arnaldo Bruni
Giulia Cantarutti
Angelo Colombo
Chiara Curci
Renzo Cremante
Fabio Danelon
Andrea Dardi
Maria Grazia Di Campi

Carlo Fantappiè
Michela Fantato
Vincenzo Ferrone
Carla Forlani
Elisabeth Garms-Cornides
Simona Gavinelli
Elisabetta Graziosi
Paolo Grossi
Giulio Guderzo
Claudio Lamioni
Maria Lieber
Carlo Maccagni
Iliara Magnani Campanacci
Anna Maranini
Maria Teresa Monti
Andrea Palazzi
Pantaleo Palmieri
Patrizia Paradisi

Emilio Pasquini
Renato Pasta
Massimo Petrocchi
Gilberto Pizzamiglio
Alfonso Prandi
Renzo Rabboni
Ezio Raimondi
Milena Ricci
Mario Rosa
Gino Ruozzi

Ada Ruschioni
Irene Scaravelli
Giuseppe Sergi
Maria Gioia Tavoni
Annalaura Trombetti Budriesi
Roberta Turchi
Roberta Turricchia
Paolo Ulvioni
Paola Vismara
Gabriella Bruna Zarri

Atti

Nel corso dell'a.a. 2011-2012 alcuni soci hanno svolto un'intensa attività di ricerca e di studio finalizzata all'Edizione Nazionale del Carteggio. Ennio Ferraglio ha curato il vol. 19. *Gabriello da San Fulgenzio-Gentili*, finito di stampare nel dicembre 2011 e pubblicato nel febbraio 2012; Matteo Al Kalak il volume 16. *D'Abramo-Evangelista*, di cui si prevede l'uscita entro il 2012. Sono inoltre proseguite le lavorazioni di altri carteggi affidati, già da vari anni, ad altri studiosi: tra essi, sembra vicina la consegna alle stampe dei volumi 7. *Bertagni-Bianchini* e 26. *Mabillon-Maittaire*.

È uscita anche una nuova edizione dell'opera muratoriana *De graecae linguae usu et praestantia*, tradotta da Livio Stanghellini, corredata di introduzione e note a cura di Vincenzo Mazzini (Bologna, Commissione per i Testi di Lingua - Bononia University Press, 2011).

Sia il vol. 19 dell'Edizione del Carteggio, sia il *De graecae linguae usu ...* sono stati presentati il 23 maggio 2012 dal Presidente Marri nella Sala Campori della Biblioteca Estense Universitaria, nell'ambito dell'iniziativa ministeriale "Il maggio dei libri". Anche quest'anno l'appuntamento muratoriano ha riscosso un buon riscontro di pubblico.

In parallelo con l'edizione del carteggio, le socie Daniela Gianaroli e Federica Missere hanno continuato l'identificazione, sulla base delle grafie e dei contenuti, di autori delle lettere frammentarie o non firmate contenute nella filza 86 dell'Archivio Muratoriano.

La socia Roberta Turricchia ha iniziato la schedatura delle opere citate nei primi volumi di carteggio risalenti agli anni Settanta del Novecento e sprovvisti dell'indice per titoli e quindi carenti di quello strumento di ricerca che invece impreziosisce i volumi successivi.

Il 12 marzo, in occasione del 150° dell'Unità d'Italia, Fabio Marri, in qualità di presidente del Centro, ha rilasciato all'emittente locale TRC un'intervista sul tema *Muratori e l'idea di Nazione italiana*.

Recentemente, il 18 ottobre, Fabio Marri ha tenuto a Vignola presso la sala don Giuseppe Pellegrini in palazzo Barozzi, la conferenza *Lodovico Antonio Muratori. Il più "europeo" dei vignolesi*, introdotta da don Gaetano Popoli, su organizzazione del Centro Studi Vignola, della Parrocchia di Vignola, di Archeo

e Arte con il contributo di Città di Vignola, Fondazione di Vignola e Banca Popolare dell'Emilia Romagna.

Nel corso dell'anno accademico la bibliotecaria F. Missere ha iniziato il lavoro di sistemazione dei libri e degli opuscoli della biblioteca del Centro, esaminando tutti i libri conservati nel Museo muratoriano per un totale di 2.598 tra opere di e su Muratori. Con la collaborazione di D. Gianaroli ha riordinato anche fisicamente tutto il materiale, in vista della redazione di un inventario che permetta di conoscere la consistenza e la dislocazione dei volumi. Per ora ha realizzato un primo topografico per immagini tramite la sistematica riproduzione fotografica di tutti i frontespizi, assegnando ad ogni volume una sorta di collocazione. Ha inoltre istituito un registro per le opere in ingresso e ha riordinato i microfilm di proprietà del Centro riproducenti lettere muratoriane conservate in biblioteche italiane ed estere, verificando i prestiti concessi ai curatori.

Purtroppo il tragico evento del terremoto, che ha fatto sentire i suoi effetti anche sull'agibilità del Palazzo dei Musei, ha frenato le attività di studio e di ricerca sui materiali conservati presso la Biblioteca Estense, che però è stata egualmente in grado di fornire la digitalizzazione delle lettere muratoriane necessarie alla conclusione dei carteggi in lavorazione.

A novembre 2011 è uscito il n. 1 della rivista del Centro, "Muratoriana online", registrata il 6 giugno 2011 presso il Tribunale di Modena con il n. 2036, direttore responsabile Fabio Marri. Il primo numero, in fase iniziale, si è avvalso soltanto di rubriche e interventi curati da membri del comitato di redazione o da soci, ma la rivista è aperta a collaborazioni su temi di argomento muratoriano anche da parte di non soci. Si tratta di un periodico online in formato pdf scaricabile, ma con le immagini protette, non estraibili e quindi non riutilizzabili, e sempre indicanti in modo chiaro e preciso il possesso e la concessione degli enti fornitori. Si ricollega idealmente a "Muratoriana", uscita in forma cartacea dal 1952 fino al 1988.

F. Missere, nella sua funzione di webmaster, ha curato non soltanto l'impostazione di "Muratoriana online", ma anche l'organizzazione del sito del Centro, attivato il 31 ottobre 2010, nonché il suo aggiornamento. Dai 5.314 visitatori da novembre 2010 a ottobre 2011, con 22.089 pagine consultate, si è passati a 5.641 visitatori con 23.158 pagine consultate nell'a.a. 2011-2012, con un incremento del 5% delle pagine. Inoltre molti blog, storici ed umanistici, rimandano alla rivista del Centro, che è cercata anche con Twitter. Il Centro ha poi una sua pagina sul socialnetwork Academia.edu.

Nell'anno accademico è continuata la collaborazione, già in atto da alcuni anni, con la Biblioteca Estense Universitaria di Modena, che si esplica non soltanto con la presentazione in quella sede delle ultime edizioni del carteggio, ma anche con una convenzione, relativa alle riproduzioni di materiale muratoriano, stipulata per agevolare la ricerca.

Anche se nell'anno 2011-2012 non ha avuto riscontro, continua anche la convenzione tra il Centro e la Scuola di Paleografia, Archivistica e Diplomatica annessa all'Archivio di Stato di Modena, in virtù della quale è già stato organizzato nell'a.a. 2008-2009 (e di cui non si è dato conto negli *Atti 1989-2011*) un ciclo di conferenze-lezioni di filologia sull'edizione di testi muratoriani

coordinate e tenute dal Presidente del Centro Fabio Marri, con la collaborazione di D. Gianaroli, R. Turrichia e M. Al Kalak.

Nel febbraio del 2012, dopo vari anni di silenzio, il Ministero ha di nuovo erogato fondi per l'edizione nazionale, utili per sostenere le spese di pubblicazione di uno dei volumi in preparazione.

Nel corso dell'anno accademico sono mancati i soci effettivi Ovidio Capitani, Furio Diaz e Elio Monducci. Nell'assemblea del 15 marzo 2012, per arricchire il Centro con l'apporto di forze nuove e operative, sono stati eletti effettivi Gabriele Burzacchini, Marco Cattini, Dario Generali, Gianvittorio Signorotto e Carmelo Elio Tavilla. Nuovi soci corrispondenti sono stati nominati Angelo Colombo, Anna Maranini, Maria Teresa Monti, Roberta Turchi, Paolo Ulvioni.

Ma nell'a.a. 2012-2013 scadrà il mandato triennale del Consiglio direttivo (presidente e altri membri eleggibili): esortiamo i soci disponibili ad avanzare fin d'ora la propria candidatura per le cariche elettive. In particolare, il presidente, alla conclusione del suo terzo mandato, trova giusto che altri gli subentrino, così da infondere un rinnovato impulso alle attività del Centro.